

Журнал для путешественников

VACATION

M A G A Z I N E

NOVEMBER-DECEMBER 2008

Apple Vacations: 40 лет на туристическом рынке Америки

10 лучших лыжных курортов Америки и Канады

60 миллионов туристов посетило Испанию в 2007 году

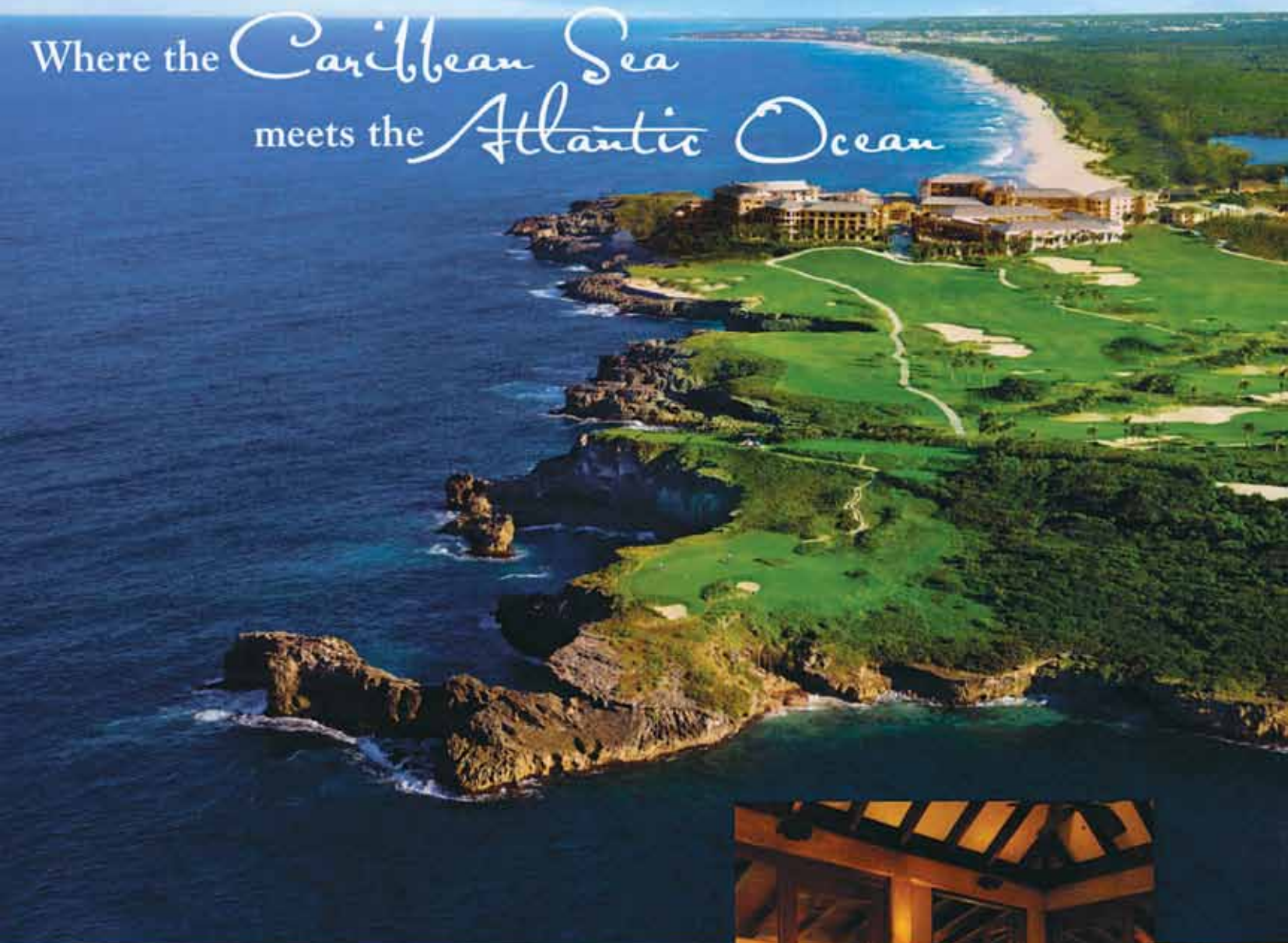
Знаете ли Вы Израиль ?

Карнавал в Рио, танго в Буэнос-Айресе на кораблях «Costa»

Роко Ки – шикарный курорт в Доминиканской Республике



Where the Caribbean Sea
meets the Atlantic Ocean



Paradise Plus

- 2,500-acre luxury resort residential community
- Located on the eastern shore of Hispaniola in the Dominican Republic
- 3.2 miles (5.2 kilometers) of dedicated beach
- The Faldo Legacy Course opening winter/spring 2009
- The Westin Roco Ki Beach & Golf Resort opening winter/spring 2009
- The Caribbean's first Heavenly Spa by Westin™
- Fairmont Roco Ki recently announced
- Planned deepwater marina
- Multiple five-star luxury hotels planned for the future
- Residential offerings priced from the low \$400s to over \$3 million



1.888.476.2654 • www.RocoKi.com



Prices, terms, & specifications subject to change without notice. This is not an offering to residents in any state or jurisdiction where prohibited by law.

SMILE! YOU ARE IN SPAIN



Discover how many colours
one sea can hold.



www.spain.info

TOURIST OFFICES OF SPAIN

Water Tower Place, suite 915 East 845 North Michigan Ave. Chicago, IL 60611 Tel: 1.312.642.1992 Fax: 1.312.642.9817 e-mail: chicago@tourspain.es
8383 Wilshire Blvd., Suite 960 Beverly Hills, CA 90211 Tel: 1.323.658.7188 Fax: 1.323.658.1061 e-mail: losangeles@tourspain.es
1395 Brickell Avenue, suite 1130 Miami, FL 33131 Tel: 1.305.358.1992 Fax: 1.305.358.8223 e-mail: miami@tourspain.es
666 Fifth Avenue, 35th floor New York, NY 10103 Tel: 1.212.265.8822 Fax: 1.212.265.8864 e-mail: nuevayork@tourspain.es

Содержание

Travel and Real estate в Коста Рике..25
Вы можете снять двухспальную виллу в двух минутах от Тихого океана – от \$500 в неделю с бассейном и джакузи в комплексе с магазинами, барами и ресторанами.

Роко Ки – шикарный курорт в Доминиканской Республике.....2
Отели Westin и Fairmont. Роскошные виллы и кондо. 7 гольф-полей и 5 километров пляжа.

Smile! You are in Spain3
Во всем мире Министерство туризма Испании имеет 31 туристический оффис, в том числе 4 из них находятся в Америке: Нью-Йорке, Чикаго, Лос-Анджелесе и Майами.

Круизы в Латинскую Америку на кораблях «Costa».....5
Карнавал в Рио. Танго в Буэнос Айресе. И водопады Игуассу. Желаящие присоединиться к группе звоните по телефону (847) 291-6500

60 миллионов туристов посетило Испанию в 2007 году.....6
Благородство и отвага Дон Кихота, верность Санчо Пансы. Пылкое сердце красавицы Кармен, предприимчивость севильского пройдохи, неотразимость Дон Жуана и вечная фиеста, которую празднуют веселые и гордые испанцы. Теперь понятно, почему мы так любим Испанию ?

Горы, солнце, лыжи. Колорадо.....11
Apple Vacations предлагает 41 отель на 9 горнолыжных курортах Колорадо: Aspen, Snowmass, Beaver Creek, Breckenridge, Copper Mountain, Keystone, Vail, Steamboat и Winter park

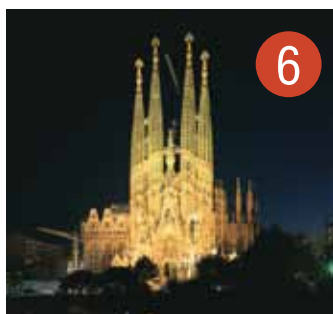
Apple Vacations: 40 лет на туристическом рынке Америки.....18
В конце 60-х годов, когда международный туризм был роскошью и в другие страны можно было долететь только на самолетах больших авиакомпаний, компания Apple Vacations стала одной из первых в Америке компаний, предложивших туристам чартерные полеты в экзотические страны и качественный отдых по разумным ценам.

Знаете ли Вы Израиль ?.....24
Мы хотим, чтобы каждый русский еврей, живущий в Америке: Нью-Йорке и Чикаго, Сент Луисе и Милуоки, Детройте и Кливленде, Лос Анджелесе и Денвере, в Филадельфии и Майами приехал в Израиль в этом или в следующем году и отпраздновал это событие.

Карнавал – это не просто круиз.....27
Это 28 кораблей, 37 лет опыта, 111 портов, 18,717 путешествий и 38 миллионов пассажиров.



24



6



5



11



18



27

Журнал «Отдых» –
«Vacation Magazine»
International

Первый журнал для путешественников
на русском языке в Америке

Распространяется в Москве, Чикаго,
Лос-Анджелесе, Майами, Милуоки,
Сент Луисе, Киеве и Ялте

Главный редактор
Майкл Осиповский

Редколлегия
Малти Таскин (Чикаго)
Владимир Орлов (Москва)
Александр Миловский (Москва)
Лев Фридман (Нью-Йорк)
Рикардо Ведадо (Майами)
Илья Абрамович (Лос Анджелес)

Дизайн и печать:
4EVER Design Studio
(847) 494-6341
(773) 814-9793
www.4everstudio.com

Фотографии: “Дрим Мэйка & Харт
Брэйка”
Информационная поддержка РИА
“Новости”

© Copyright 2006–2008
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025
info@vacationmagazine.net
www.vacationmagazine.net
реклама (224) 595-8090

VACATION
M A G A Z I N E

Купон подписки на Vacation Magazine
Высылаю check or money order на сумму:
\$ 12 за 6 номеров (годовая подписка)

Name (please print):

Address:

Telephone and e-mail:

Этот купон вместе с check or money order
отправьте по адресу:
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025

Российские туристы по-прежнему выбирают отдых в Испании

Отдых в Испании остается популярным среди россиян. Консульство Испании в Москве отмечает, что интерес российских туристов к этой стране не снизился. За 10 месяцев текущего года нашим соотечественникам была выдана 321 тысяча виз, что превысило прошлогодние показатели.

Только в октябре число оформленных виз составило почти 16,5 тысяч – больше, чем в октябре прошлого года. Всего за прошедшие 10 месяцев Испанию посетили 47 миллионов иностранных туристов. Средняя продолжительность их пребывания в стране в сентябре достигла приблизительно 10 ночей – на 2% больше, чем в сентябре 2007 года, сообщает «Интерфакс».

Мадрид – число туристов в испанской столице в 2007 году превысило 9 млн 320 тысяч человек, при этом рост за год составил 12%. Из них 5,5 миллиона – испанские туристы, а 3,8 миллионов – иностранцы. А всего в Испанию в 2007 году приехало почти 60 миллионов туристов. При этом доходы страны в туристической сфере за 2007 год выросли на 3,6%, а за последние 10 лет – на 82%. В течение 10 месяцев прошлого года туристы в Испании потратили 43,7 миллиардов евро.

Мы беседуем с Teresa Gancedo Nieto, которая является директором Tourist Office of Spain в Чикаго. В 2007 году Испанию посетило 59,1 миллионов туристов со всего мира, – говорит Тереса. Больше всего, конечно, приехало из Европы – 54.942.655 миллиона туристов, из Америки 1.123.566 человек. За последние годы увеличивается количество туристов и из России, например, в прошлом году 443.568 тысяч человек выбрали Испанию местом летнего отдыха. И мы рады, – добавляет Тереса, – что по сравнению с 2006 годом количество туристов из США увеличилось на 22%, а из России на 29 процентов».

«Пляжи Каталонии, ее столицу Барселону в прошлом году посетило более 15 миллионов туристов, – говорит Тереса, – на втором месте Балеарские острова Майорка и Менорка – 10 миллионов 233 тысячи человек, затем идут Канарские острова, на которых побывали почти 10 миллионов человек. Если снова обратиться к цифрам, – продолжает Тереса, – то, естественно, почти 70 процентов всех туристов приезжает в Испанию на vacation и около 30 % по делам на различные бизнес-мероприятия».



Мадрид. Королевский Дворец



Миллион способов развлечься

APPLE VACATIONS.com
 Nearly 40 years and millions of repeat clients. Personalized service from Apple Vacations Resort Reps.

Лучшие цены от Apple Vacations:

Ривьера Майя от \$ 799

Пунта Кана от \$ 699

Пуэрта Вайарта от \$ 799

Джамайка от \$ 699

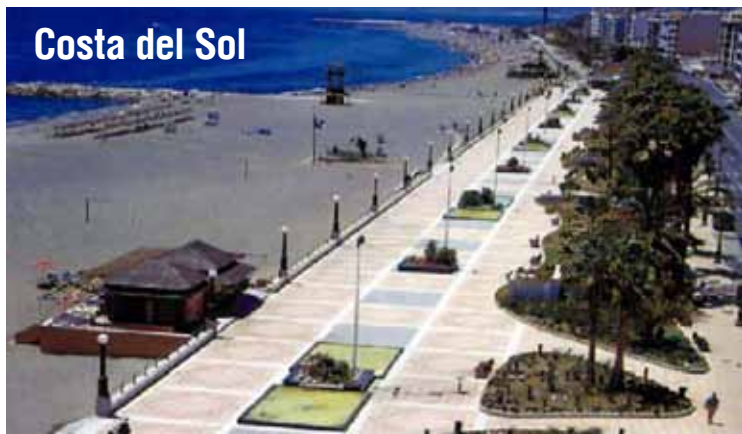
Гавайские острова от \$ 899

«Best World Travel» предлагает миллион способов развлечься и лекарство от Синдрома Лишения Отпуска: море, солнце, пляжи, круизы в дальние страны, а также путешествия в Европу, Азию, Африку и Латинскую Америку по самым лучшим ценам.

Телефон (847) 291-6500



Для отдыха в Испании выбирают не курорт, а целый берег.



«Коста» по-испански — означает «берег». Коста дель Соль, Коста Бланка, Коста Дорада, Коста Брава, — названия этих берегов Средиземного моря на побережье Испании звучат по-русски красиво и романтично. Берег Солнца или Солнечный берег, Белый берег, Золотой или даже Храбрый... Но какое удивительное превращение делают с их именами раскатистые звуки испанской речи! В них словно слышится рокот морских волн и жаркое дыхание южной ночи...

В Испании прекрасные песчаные пляжи, окруженные горами, популярная во всем мире кухня, великолепное вино, доброжелательные и веселые люди. А как не сказать о гигантских парках развлечений — о стране «Terra Mitica» на Коста Бланка, «Port Aventura» на Коста Дорада или «Isla Magica» на Коста дель Соль! Не только дети, но и их родители, попав сюда, до позднего вечера забывают обо всем на свете. А чудо Барселоны и Валенсии, Кордовы и Гранады! Экскурсии в эти удивительные города — обязательная часть отдыха на испанском побережье. А удивительные музеи Пикассо и Дали, а неповторимые архитектурные шедевры Гауди, а...

Перечислять, почему миллионы туристов каждый год выбирают именно испанское побережье, можно бесконечно. Делают они это еще и потому, что знают о великолепном сервисе испанских отелей. Испания — одна из немногих стран, где можно, не ожидая «сюрпризов», поселиться даже в двухзвездной гостинице. Трехзвездный же отель чаще всего тянет на все четыре «звезды». Объясняется это тем, что многие испанские отельеры сознательно занижают «звездность» своих гостиниц для того, чтобы не платить высокие налоги.

Те, кто уже бывал в Испании, хорошо разбираются в романтических названиях испанских побережий и прекрасно знают, где их ждет радушный прием и великолепное обслуживание. Для тех, кто еще не знаком с этой удивительной страной, предлагаем краткий путеводитель по испанским берегам. Тем более, что «бархатный сезон» особенно хорош в Испании

Начнем, пожалуй с солнечного берега Коста дель Соль. Здесь, на «Золотой миле» между Пуэрто Банус и Марбельей не встретишь отелей рангом ниже четырех-пяти звезд, а по набережной

прогуливаются звезды Голливуда и члены королевских фамилий. В местах демократичного отдыха, например, «городе ветряных мельниц» Торремолиносе, картина другая: много молодежи, шумят дискотеки, пускает веселые брызги аквапарк. И даже если вы уже вышли из детского возраста, вас наверняка не оставит равнодушным огромный парк развлечений «Tivoli World» в Бенальмадене и находящийся там же новый морской аквариум «Sealife». Или расположенный недалеко от порта Марбельи «Киберпарк», в котором можно испытать потрясающие впечатления от фантастического путешествия по виртуальному трехмерному пространству.

Коста дель Соль — это сердце Андалусии, удивительной земли, которую сами жители называют «самой испанской в Испании». Почему это так, можно понять, съездив на экскурсию в Севилью, Гранаду или Кордобу. «Кто не видел Севилью, не видел чудес», — так утверждает средневековая поговорка. Города эти удивительным образом сочетают наследие средневековой Европы и мавританского Востока. В Гранаде надо непременно посетить древний замок Альхамбра, где Королева Испании Изабелла вручила Колумбу «символические ключи» в Новый Свет.

Андалусское побережье к северу переходит в земли Валенсийского Сообщества. Здесь, от не затихающей ни днем, ни ночью Валенсии к древней Картахене протянулась еще одна великолепная полоса песчаных пляжей — Коста Бланка. Столицу этого побережья Бенидорм не случайно называют «феноменом Европы». Это удивительный туристический центр, защищенный горами от жаркого летнего зноя, с двумя песчаными пляжами, изгибающимися длинными полумесяцами. Это прекрасный курорт для молодых семей, где есть сотни ресторанов, баров и дискотек. Жизнь на шестикилометровой набережной Бенидорма не затихает круглые сутки. И пока родители «отрываются на всю катушку», дети могут с утра до вечера проводить время в гигантском парке приключений «Terra Mitica», переносясь из древнего Рима в Египет, из античной Греции на берега Иберии, или в стране водных развлечений «Aqua-landia», или в веселом морском зоопарке «Mundomar». И, конечно, нельзя побывать на Коста Бланка и не посетить столицу региона Валенсию, основанную римлянами в 138 году до н.э. Валенсия знаменита своим Кафедральным собором и богатейшими собраниями полотен Эль Греко, Веласкеса и Гойи.

Еще дальше на север лежит побережье Коста Дорада, знаменитое своим мелким золотистым песком. На таких чудесных пляжах особенно хорошо себя чувствуют дети, поэтому эти места особенно популярны как семейный курорт. «Золотые» городки Таррагона, Салоу, Ла Пинеда, Камбрилс предлагают сравнительно недорогой отдых, поэтому сюда можно приезжать целыми семьями. Древняя Таррагона особенно знаменита обилием хорошо сохранившихся римских построек. Ла Пинеда и Салоу расположены рядышком со знаменитым парком развлечений «Port Aventura», а рыбацья деревушка Камбрилья предлагает невиданный выбор блюд из даров моря в многочисленных рыбных ресторанчиках.



Галопом по Европам

GLOBUS.

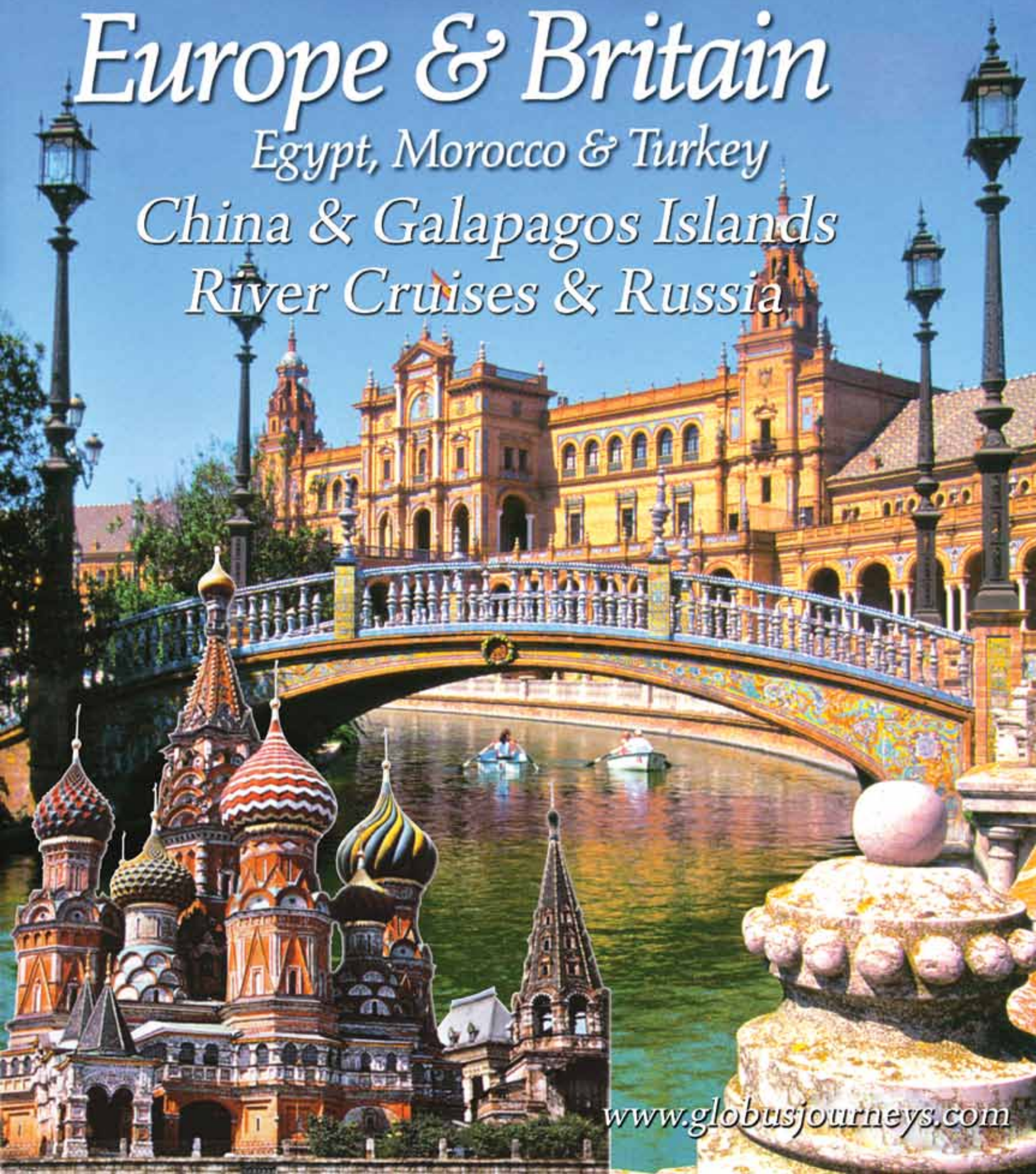
Every journey tells a story.™

Europe & Britain

Egypt, Morocco & Turkey

China & Galapagos Islands

River Cruises & Russia



www.globusjourneys.com

“Саграда Фамилия”

“Визитная карточка” Барселоны – Храм Святого Семейства (La Sagrada Familia), являющийся одним из самых знаменитых произведений скульптора-модерниста Антонио Гауди (1852–1926 гг.).

Постройкой этого собора, “Искупительного храма” XX века, заложенного в 1884 году и посвященного Святому семейству и Святому Хосе, покровителю плотников и краснодеревщиков, Гауди стремился искупить грехи современного материального мира, провозгласить братство и единство народов. И наконец, собор Святого Семейства (Саграда Фамилия) с его фантастическими башнями, похожими на гигантские сталактиты, — всемирно известное творение архитектора, начатое им в 1882 году под руководством архитектора Франсиско П. Вильяра.

В 1891 году руководителем работ становится Гауди. Проект был грандиозен. Основная базилика предполагалась огромных размеров (на 15000 верующих), а высота главной башни должна была составить 170 м. К моменту своей трагической и нелепой гибели под колесами трамвая Гауди успел закончить работу только над одним из фасадов собора (“Фасад Рождества”).

Сегодня мы видим четыре ажурные башни собора из восемнадцати задуманных Гауди (символизирующих двенадцать апостолов, четырех евангелистов, Богородицу и Христа), и только один законченный фасад из трех (фасад “Рождества”). Сам великий архитектор погребен в крипте недостроенного храма. Собор Святого Семейства (Саграда Фамилия) в Барселоне — альфа и омега исканий Антонио Гауди, opus magnum всей его жизни, труд, которому зодчий отдал свыше сорока лет! Он приступал к проекту храма — и одновременно строил “Каса Висенс”, соорудил мини-дворец “Каприз” в сказочно-арабском духе для графа Диас-де-Кихано, планировал поместье Гуэля. Но на более позднем этапе, очевидно, уже оценивая каждый свой день, как драгоценность, подаренную Всевышним, Гауди весь отдался собору. От иных, самых выгодных предложений отказывался бесповоротно.

С 1914 по 1926 год жил прямо на стройке, в нищенской конуре; забывал о сне и еде. Увы, первая и единственная, целиком построенная Гауди, колокольня собора, носящая имя святого

Варнавы, была окончена за год до смерти мастера! Еще он успел увидеть, как выглядят в завершении нижняя церковь, апсида, часть галереи и портал часовни Богородицы Росарио. Строительство длилось десятки лет не только из-за своего колоссального объема, задуманного автором. Основатели храма, члены Ассоциации паломников святого Иакова, решили, что их детище будет сооружаться лишь на милостыню и пожертвования граждан. А пожертвования шли медленно. Сам Гауди принимал участие в сборе денег по подписке!

Нознал к то — нибудь, что возведение Саграда Фамилия затянется на века и тем уподобит современный храм гигантским святыням Средневековья, над которыми трудилось много поколений: собору Парижской Богородицы, соборам в Реймсе и Шартре, Успенскому собору в Киево-Печерской Лавре?.. Воистину, не человеку, но Богу завершать подобные проекты. Недаром живет благочестивая легенда о том, что на шпилях готических колоссов строители намеренно не заканчивали самый верх! Быть может, опасались, что небеса примут слишком дерзкую, стремительную башню за новую Вавилонскую? Колокольни Рождественского фасада были “сданы” лишь после смерти Гауди. Строительство продолжалось неторопливо: и по причинам денежным, и из-за нелюбви гения к подробным чертежам, и вследствие бурных политических событий. Во время Гражданской войны в Испании собор горел; погибли даже те немногочисленные рисунки и гипсовые муляжи, которые завещал Гауди продолжателям своего дела.

Работы над фасадами церкви, над многими ее внутренними частями возобновились лишь в 1954 году! Страстной фасад, спроектированный Гауди в 1911 году, начали строить в 1952-м, а его скульптурные украшения появились в 1986-м. Сегодня Саграда Фамилия имеет в плане форму латинского креста; в соборе пять продольных нефов и три поперечных, три входа, его окружает крытая галерея. На каждом из трех величавых фасадов — по четыре башни, вздымающихся более чем на сто метров; эта дюжина каменных великанов посвящена двенадцати апостолам. Пять грандиозных ребристых, островерхих башен над трансептом построены во имя Иисуса Христа и евангелистов. Башня-колокольня Христа достигает 170 метров высоты. Антонио Гауди, и вообще-то неистощимый на выдумку, здесь реализовал всю свою вулканическую фантазию!



Диковинными волнами переливаются, текут крыши церковно-приходских школ, устроенных при храме. Великолепны арки и витражи нижней церкви. Полукруглое завершение храма, где расположен алтарь, апсида, стала подножием для множества башенок-пинаклей: на них можно увидеть и сплетение цветов, и лепных ящериц или улиток!.. Вообще, излюбленный образ Гауди — каменный лес. Сотнями наверх, башенок и шпилей он расплескался по кровлям Саграда Фамилия. А внутренность собора, по словам самого зодчего, должна была походить на “лес колонн”, озаренный волшебным светом от витражей.

Apple Vacations предлагает 41 отель на 9 горнолыжных курортах Колорадо: Aspen, Snowmass, Beaver Creek, Breckenridge, Copper Mountain, Keystone, Vail, Steamboat и Winter park

Штат Колорадо – главный центр любителей горнолыжного спорта и отдыха в Америке. По некоторым оценкам, например, журнала «SKI magazine», называется одним из лучших мест для горных лыж и сноуборда в мире. Сочетание голубого, неповторимого неба, обильного солнца с искрометным сухим, пушистым снегом все это привлекает миллионы туристов каждый сезон. Хорошая снежная погода с начала декабря до середины апреля, доброжелательный персонал и самые популярные американские горнолыжные курорты.

Колоссальная лыжная территория, тысячи различных трасс разной сложности для лыжников и сноубордистов, сотни отелей и гостиниц, вилл и «шале», кондо для всей семьи и большой суденческой компании, а также проживание в отелях высшего класса для изысканных туристов оставляет незабываемое впечатление на всю жизнь. Сотни ресторанов, кафе, баров и дискотек, картинных галерей, арт-салонов и музеев на любой вкус и бюджет. Да, не забыть бы и Rocky Mountains – Скалистые горы, одни из самых красивых гор на земле, где и находится все это горнолыжное королевство.

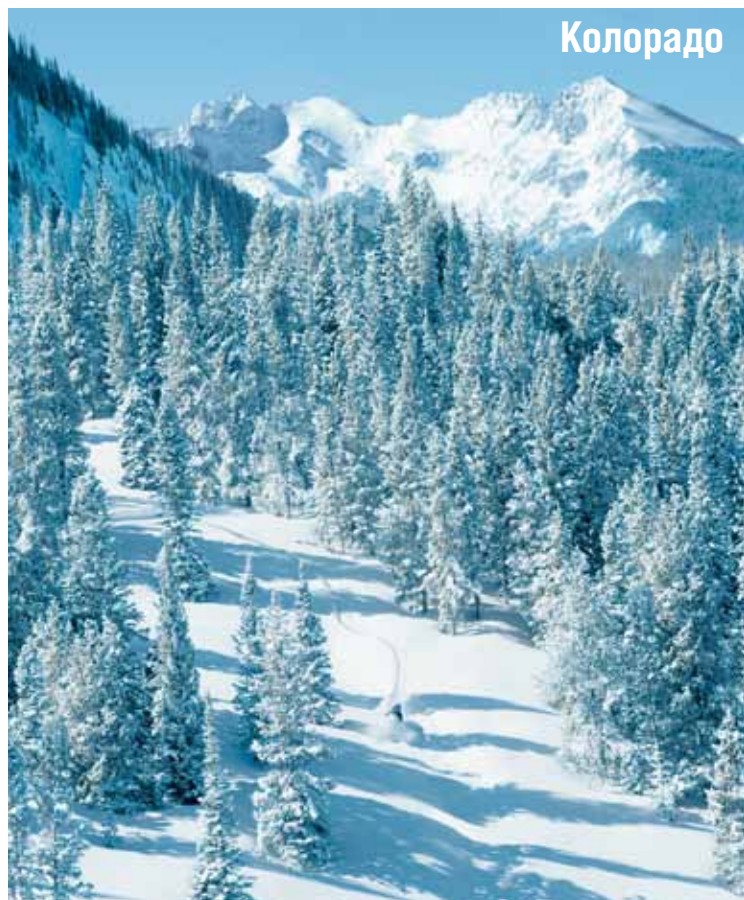
В Колорадо зимой всегда хорошая, снежная и сухая – влажности почти нет – погода, температура от 5–7 до 20 градусов мороза по Цельсию, снег гарантирован от начала декабря до середины апреля. Самые дружелюбные люди в Америке живут именно здесь, а сочетание всех этих качеств и делают Колорадо идеальным местом для катания на горных лыжах и сноубордах, а также встреч всевозможных традиционных зимних праздников, а также специфических зимних фестивалей характерных только для Колорадо – одного из самых красивых штатов Америки.

Для начала немного статистики. За последние 12 лет штат Колорадо увеличил площади для катания на лыжах на 43 процента, а количество туристов увеличилось на 13 процентов. Если посмотреть на цифры посещаемости, то выглядит это так: если количество туристов в 1994–1995 годах – составляло 11,105,106 человек, то в 2005–2006 годах уже более 12 миллионов, а если точно, то 12,533,108 человек. Если площадь катания в акрах в 1994 –1995 годах была – 27,438, то уже в 2005–2006 годах она составила – 39,201. Это, между прочим, самые большие курортные зоны для катания на лыжах и сноубордах в мире.

Колорадо. Скалистые Горы



Журнал «Vacation» начинает серию статей о горных лыжах, именно с Колорадо и, в первой, мы расскажем о трех или четырех самых популярных курортах штата: Aspen/Snowmass, Beaver Creek и Vail. Каким образом мы это определили. Был проведен опрос читателей журнала «Vacation» с целью выяснить – Какой горнолыжный курорт Америки и Канады – они считают лучшим. Ответы мы получили по электронной почте, просто по почте, а также по телефону и на основе опроса клиентов турагентств Чикаго, Лос Анджелеса и Денвера.



**Итак, «Top 10 Ski resorts of USA & Canada»
журнала «Vacation»
«Лучшие горнолыжные курорты Америки и Канады»**

1. Aspen/Snowmass, Colorado
2. Beaver Creek, Colorado
3. Vail, Colorado
4. Whistler, Canada
5. Deer Valley, Utah
6. Park City, Utah
7. Banff/Lake Louise, Canada
8. Breckenridge, Colorado
9. Steamboat, Colorado
10. Keystone, Colorado

Rocky Mountains. Колорадо: снег легче, чем воздух

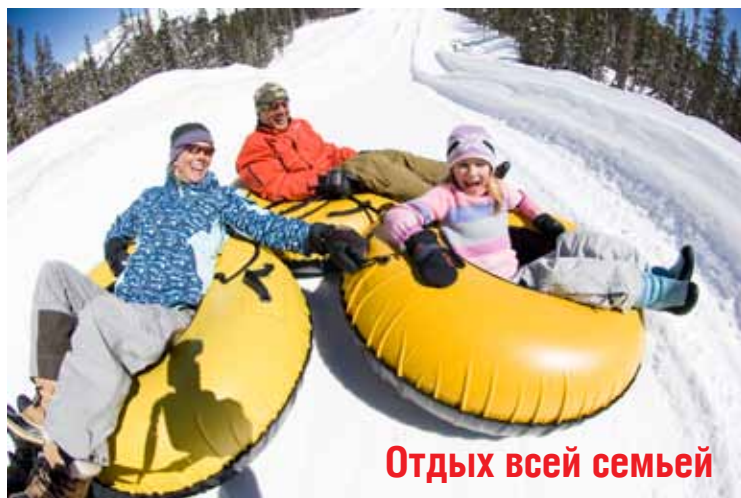
Как показал наш опрос, в Колорадо находятся 6 из 10 самых популярных горнолыжных курортов Америки и Канады. И компания Apple Vacations, для которой горные лыжи для всей семьи – большая часть бизнеса – предлагает отличный зимний отдых в Колорадо. Apple имеет контракты с 41 отелем на любой вкус – от «шалы» до кондо, и на любой бюджет от 300 долларов в неделю и до... насколько хватит фантазии в любом из 6



вышеперечисленных курортов штата. Кроме Колорадо, Apple работает еще и в штатах Невада, Юта, Калифорния, Вермонт и Вайоминг и имеет контракты с 77 отелями в Америке, а также в Канаде на курортах Whistler и Banff/Lake Louise – с 11 первоклассными отелями.

Скоро зима, близятся новогодние праздники, пойдет снег, пора ставить елку, неотвратимо приближаются «три белых коня»: декабрь, январь и февраль. А также всенародно любимые праздники: Ханука и Рождество в Америке в ноябре и декабре, самый любимый и международный – Новый Год, конечно, Рождество и Старый Новый год в России в январе, и, натурально, в феврале китайский Новый год. В общем, сплошные праздники, которые надо всенепременно встретить и проводить. И, самое главное, где все это встретить? Ехать надо два раза, туда, где теплое море и Солнце, и туда – где Солнце, горы и снег. После солнца и моря надо срочно опять куда-то направить свои беспокойные лыжи.

В Колорадо, конечно. Искрящийся, сухой снег, яркое солнце на фоне ярко-голубого неба, спокойные в своем величии горные вершины – такая картина начинается утром и продолжается



весь день до вечера. Вечером антураж меняется: на фоне белоснежных, где-то освещенных для ночного катания склонов, которые полночи будут бороздить снегоукладчики компании «Bombardier», загораются разноцветные огни легендарного и магического городка Aspen, «австрийской» деревушки Vail, европейского Beaver Creek, хороших, добротных и удобных, чисто американских семейных лыжных курортов Snowmass и Copper Mountain, Breckenridge и Keystone, Steamboat и Winter Park.

Зажигаются огни уютных ресторанчиков и кафе, баров и дискотек. Расслабляющая сауна, потрескивающий в камине огонь, бокал горячего глинтвейна или «my guilty pleasure» виски «Гленливет» удачно дополняют лыжную композицию и после самого катания – apres ski. Это времяпровождение может быть даже лучше, чем само катание на лыжах.

Одним словом штат Колорадо, идеальное сочетание хорошо продуманного бизнеса, хорошей снежной погоды, выбора гор и

познакомиться с историей превращения шахт по добычии серебра в лыжную столицу Америки. Здесь также проходят концерты классической музыки. Под хрустальными люстрами «Wheeler Opera House» звучит опера Скалистых Гор.

Лучшее apres ski в мире находится в Аспене, где в барах и ресторанах первоклассных отелей «St.Regis», «Jerome» и «Hyatt», «Sky», «The Gant» и «Little Nell» собираются сгime de la сгime – надо себя показать, ну и, селебрити посмотреть, которые прилетают сюда на Рождество и Новый Год. Аспен – магнит для звезд Голливуда и для тех, кто хочет быть ими. Всех их тянет в отель «Jerome», построенный еще в 1889 году, в бар под названием «J-bar», а затем и потанцевать в «Lava Lounge», где потом по программе «Topsy Taxi» вам предоставят такси бесплатно. Ходящий непрерывно по Аспену автобус тоже впрочем денег не берет. Кроме этого, посетите также «Aspen Art Museum» и прекрасный книжный магазин. Первоклассные японские суши-ресторанчики с горячим «сакэ» в морозный вечер, что может быть лучше.



Ski School

трасс, как для детей и взрослых, для начинающих «чайников», для нормальных горнолыжников и для опытных экстремалов.

Горнолыжный туризм в Америке – это частный бизнес, где нет государственных «гор» и «подъемников». Частные владельцы, все продумано, просчитано, налажено и сделано с размахом. В Америке не бывает «бесснежных» зим. Снег есть всегда, причем сезон начинается раньше, чем где бы – то ни было. Официально сезон начинается примерно в середине ноября и заканчивается в середине апреля.

Американский сервис – это самые быстрые подъемники, самая продуманная логистика – один подъемник поднимает к началу сразу десятка трасс –, идеальные спуски, питание на любой вкус и кошелек, любые развлечения, обучения и, главное, доброжелательное отношение обслуживающего персонала – гидов, лыжных инструкторов, официантов.

Аспен - лучшее apres'ski в мире

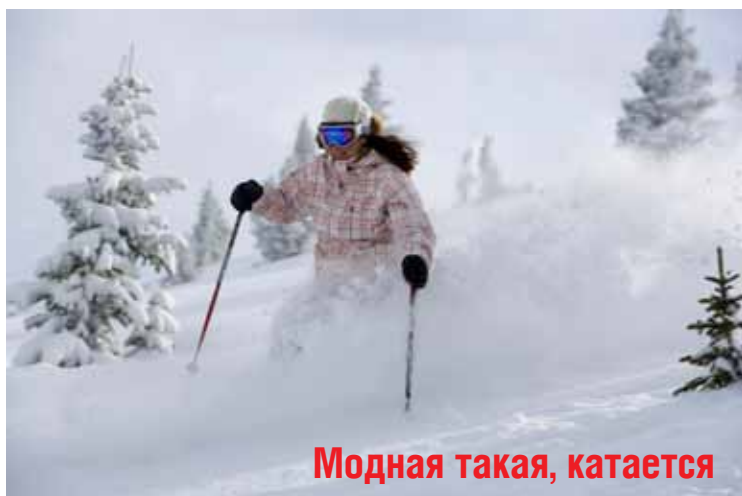
Городок Аспен известен во всем мире. С тех пор как «серебряный барон» Jerome B. Wheeler построил трехэтажный кирпичный в стиле королевы Анны особняк в 1888 году, так и поныне он остается символом престижного района West End, а в 1969 году становится музеем, который стоит посетить, чтобы



Beaver Creek

Аспен – это душа горных лыж Америки. Из маленького шахтерского поселка 19 века он превратился в мировой горнолыжный центр с четырьмя горами-курортами: «Aspen Mountain», «Aspen Highlands», «Buttermilk» и «Snowmass». А легендарные shrines – специальные места поклонения вечно живым знаменитостям. Находятся они где-то высоко в горах и местные гиды даже проводят специальные лыжные экскурсии: Элвис и Мэрилин Монро, Боб Марли и певец Скалистых Гор Джон Денвер, Джерри Гарсия из «Grateful Dead», а также есть место, посвященное людям, погибшим 11 сентября и Snoору с лозунгом «Let it snow!».

Территория катания	2025 Га
Количество подъемников	30 и 3 гондолы
Самая длинная трасса	4,8 км
Высшая точка катания	3418 м
Трассы для начинающих	20%
Трассы для подготовленных	50%
Трассы для экспертов	30%
Количество номеров в отелях Aspen/Snowmass	14, 303
Количество трасс	76



Модная такая, катается

Все 4 горы Аспена расположены в едином регионе и один билет на подъемники позволяет пользоваться ими всеми одновременно. Все они открываются в 9 утра и закрываются в 3:30 вечера. Центральная гондола под названием «Silver Queen» – с ее 147 кабинами швейцарского производства – находится прямо под горой между отелями «Hyatt» и «St.Regis» с правой стороны и отелями «Sky», «The Gant» и «Little Nell» с левой, если смотреть прямо на Aspen Mountain. Гондола поднимается

Освещенные трассы в Keystone



Xtrim



к началу трасс за 14 минут, а лыжный сезон в Аспене, кстати, начинается 22 ноября и заканчивается 13 апреля. В этом году на Aspen Mountain в декабре с 7 по 9 пройдет чемпионат мира среди женщин по скоростному спуску. После этого можно прокатиться и нам, смелым лыжникам!

Дух истории, перемешанный с современным искусством, ежегодные выставки и салоны влекут сюда многочисленных туристов. Великолепные галереи искусства, изысканные рестораны с интернациональной

кухней, фитнес центры и салоны SPA, а также фонтаны и водопады ночной жизни делают Аспен магическим местом, которые не забываются никогда. Курорт расположен в 4 часах езды от одного из самых красивых аэропортов мира – аэропорта города Денвер.

Альтернативный вариант, прилететь в местный аэропорт Аспена Aspen/Pitkin County Airport из 150 городов США и Канады, а можно в Денвере взять напрокат большой джип «Коммандер», не забудьте цепи на колеса, на перевале может пойти снег и без цепей не обойдешься, и приехать в Аспен – место, где надо побывать хоть раз в жизни.

Snowmass – лучший горнолыжный курорт для всей семьи

И, действительно, снега в этом месте выпадает 762 сантиметра за сезон, отсюда и название. Расстояние от Aspen до Snowmass – это как бы два городка в одном – всего 5 миль и между

Аспен. Отели Hyatt и St.Regis под горой Aspen Mountain



ними всегда ходят бесплатные автобусы. Snowmass, по оценке журнала «SKI magazine», считается самым популярным горнолыжным курортом для всей семьи, и это правда, такого количества детей от 3-х до 12 лет, я не видел ни на одном курорте. Для них созданы идеальные условия: широкие – порой до 70 метров в ширину, покатые, длинные спуски, самый длинный из которых составляет 8 с половиной километра. Уроки катания на лыжах и сноубордах, 3 террейна парка – new Snowmass Terrain

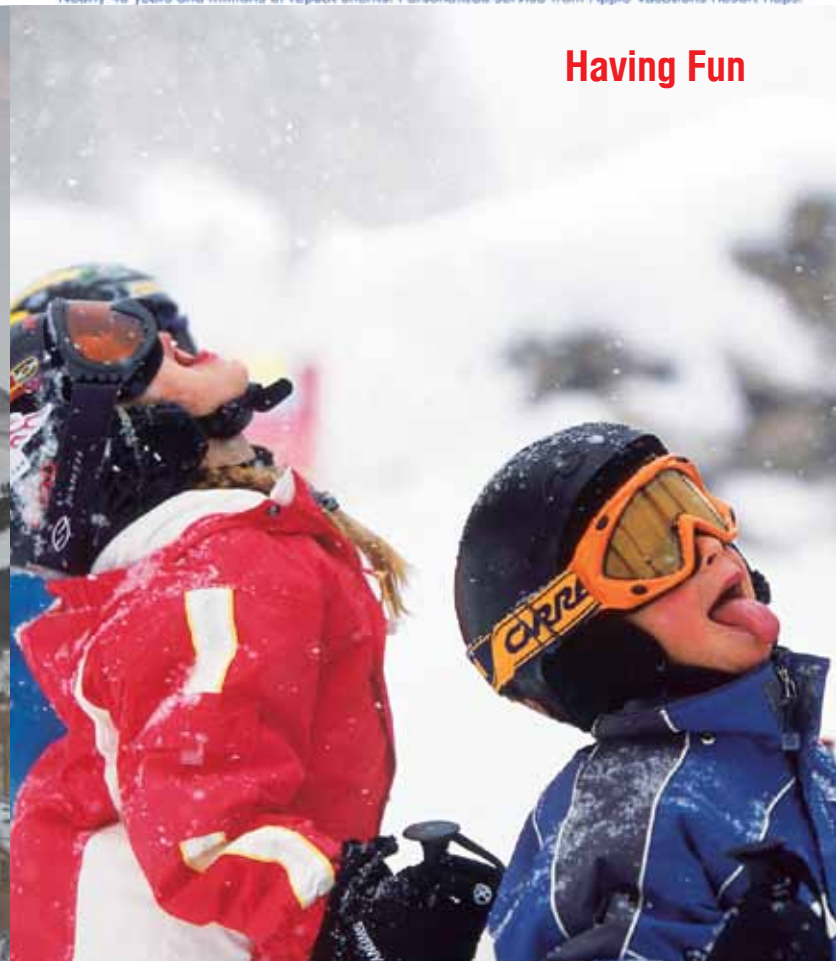
Park, Makaha and Scooper, а также 1 superpipe и 1 beginner pipe плюс 24 подъемника. Некоторые из которых открываются и в 8 утра и закрываются, как обычно в 3:30 вечера. От подножья Fanny Hill до Sam's Knob – 6-ти местный лифт поднимает за 9,5 минут, в новая гондола Sky Cab тоже 6 мест доходит до новой базы за 2 минуты.

Территория катания	1,267Га
Количество подъемников	24, 1 гондола
Самая длинная трасса	8,5 км
Высшая точка катания	3,813 м
Трассы для начинающих	50%
Трассы для подготовленных	30%
Трассы для экспертов	20%
Количество номеров в отелях Aspen/Snowmass	14,303
Количество снега ежегодно	762 см
Количество трасс	91

Breckenridge



Having Fun



Snowmass в этом году празднует свой юбилейный 40-ой лыжный сезон и, в связи с этим, открывает обновленный – 17 миллионов долларов – «Treehouse Kids' Adventure Center» – центр, где учат детей всех возрастов кататься на горных лыжах и сноубордах в новом Парке под названием «Elk Camp Meadow». Вот где надо смотреть как катаются мальчишки и девчонки бесстрашно рассекая горный воздух в гигантском слаломе.



Vail

Курорт по праву считается лучшим американским горнолыжным центром для семейного отдыха. У родителей только одна жалоба – за всем остальными развлечениями надо ехать в Аспен – 5 миль на бесплатном шаттле. Еще одно развлечение для детей – по горам на автобусе. Кстати, в Snowmass, японские рестораны ничуть не хуже чем в Аспене.

Бивер Крик – маленькая Европа Колорадо

К черту дни рождения, Vail родился раньше, и, конечно, он король Колорадо, но если Вы в поисках самого лучшего курорта в мире, то можете прекратить свои тщетные усилия. Курорт Бивер Крик сочетает в себе лучшие в мире площадки для игр на открытом воздухе – Скалистые горы – с феешенебельным курортом, предлагающим прекрасное обслуживание и лучшие условия для отдыха. Свидетельства хорошей жизни на каждом

шагу. Даже по отдельности, как гора, так и альпийская деревушка могли бы существовать сами по себе.

Однако вместе взятые, они просто несравненны. Похоже на маленькую Европу в Скалистых горах. Атмосфера по-европейски, расслабленная, спокойная и удовлетворенно – довольная. Посреди круглой площадки перед горами горит костер. И тишина. Кто понял жизнь, тот не спешит.

Территория катания	658 Га
Количество подъемников	16
Самая длинная трасса	4,5 км
Высшая точка катания	3487 м
Трассы для начинающих	34%
Трассы для подготовленных	39%
Трассы для экспертов	27%

Курорт начинается с захватывающей по своим спортивным возможностям горы, высота которой более 1000 метров и которая насчитывает более 150 трасс, каждая из которых как будто предназначена для лыжника того или иного уровня профессионализма. Каждая из этих трасс может стать вашей любимой – от безупречно ухоженных трасс уникальной «Village-to-Village» до сложных трасс «The Talons». Где еще как не в Бивер Крик можно прокатиться по трассам на которых



Рай для сноуборда

Горные лыжи на горнолыжных курортах Америки и Канады



проходит Чемпионат Кубка Мира среди мужчин по скоростному спуску. Для лыжников более высокого уровня и райдеров Бивер Крик оборудовал комплекс под названием «The Talons Challenge», 13 сложнейших в Северной Америке трасс которого призваны испытать мастерство даже самых опытных горнолыжников.

Одна из этих 13 трасс – знаменитый спуск «Хищные птицы» (Birds Of Prey). Это один из спусков, которого с трепетом ждали все участники первенства мира в Северной Америке. Кроме этого, для мастеров гигантского слалома, слалома и скоростного спуска есть сложные трассы Goshawk and Peregrine. Мы, смелые лыжники, но пока только готовимся к ним.

Бивер Крик – уникальный лыжный курорт, состоящий из трех основных деревушек. Туристы могут добраться на лыжах от Beaver Creek Village до Bachelor Culch Village, где в отеле Ritz Carlton отдыхал Тайгер Вудс и «Arrowhead Village».

Девять высокоскоростных счетверенных подъемников, в том числе два новых, введенных в действие в этом сезоне, сделают отдых в Бивер Крик невероятно комфортабельным. Для следующего поколения лыжников и райдеров Бивер Крик создал комплекс под названием Parkology, включающий в себя три террейн-парка для сноубордистов от начинающих до более умелых, чтобы каждый смог почувствовать себя в соответствующем парке в своей тарелке.

Строительство деревушки Бивер Крик, как будто сошедшей со страницы сказок, было продумано с учетом тончайших деталей. Там, где кончается гора, начинается деревушка. Все здесь связано рядом наружных эскалаторов, которые подвозят вас к разнообразным магазинам и ресторанам. В центре – находятся каток, где можно взять коньки напрокат и вспомнить молодость, а также прекрасный отель Hyatt с рестораничками и кафе на улице с видами на горные вершины Бивер Крика – «Ручей Бобра» или «Бобровый ручей», кому как нравится.

Иногда, когда начинает идти снег, можно наблюдать как с земли поднимается пар. Это происходит потому, что пешеходные дорожки подогреваются. Совсем неподалеку расположены роскошные и комфортабельные отели. К 75% из всех отелей в Бивер Крик можно добраться на лыжах. И иногда это настолько же просто, как повернуть налево к горе или направо к деревне и попасть на выставку живописи в Центре искусства. Пойдете направо – попадете в дневные СПА, картинные галереи, фешенебельные рестораны, уютные кабачки, а может быть, просто в прекрасное место, где просто можно купаться в лучах солнца Колорадо.

Vail – мегакурорт или горнолыжная мекка Америки. Трассы «Месть Распутина», «Красная Площадь» и «Чингиз Хан»

Любителю лучших в мире горных склонов курорт Вэйл предоставляет 2 140 гектаров разнообразной зоны катания и ухоженные лыжные трассы, подобных которым нет ни на одном горнолыжном курорте мира. Здесь можно найти все – от пологих склонов для начинающих и вспомогательных лесных трасс до бугров, впадин и прогалов.

Здесь, где террейн-парки сочетаются с зонами лыжных приключений, расположенными на вершинах гор, всегда найдется что-нибудь подходящее для лыжников или сноубордистов любого уровня подготовки.

Территория катания	2142 Га
Количество подъемников	34, 1 гондола
Самая длинная трасса	6.4 км
Высшая точка катания	3527 м
Трассы для начинающих	18%
Трассы для подготовленных	29%
Трассы для экспертов	53%

А в самом низу находится город для лыжников, столь же харизматический, как и космополитический. Вечерами в центральной части города – Вэйл-Виллидж – жизнь так и бурлит: семейный ужин в изысканном ресторане, мероприятия argis-ski, еженедельные концерты на улицах.

Пройдитесь по Бридж-Стрит, заполненный всевозможными бутиками и художественными галереями. Или же зайдите в один из многочисленных дневных спа, чтобы расслабиться после напряженного дня. И все это находится на расстоянии каких-нибудь нескольких шагов от горнолыжных возможностей и оборудования.

Vail – некоронованный король Колорадо – легендарный лыжный курорт – любимое место отдыха любителей горных лыж во всем мире из-за его невероятно обширного разнообразного пространства для катания. Вэйл – единственная в своем роде громадная гора в Северной Америке с условиями для горнолыжного спорта, включая просторную и разнообразную зону катания «Front Side», легендарную зону катания – рай для любителей снежной пудры «Legendary Back Bowls» и для любителей горнолыжных авантур – зону катания «Blue Sky Basin».

В целом Вэйл располагает большим по площади пространством для катания, чем любой другой курорт мира – более 1 107 га (2 794 акра) горных склонов, и поистине уникальной лыжной инфраструктурой. Кроме пространств для катания, Вэйл располагает самой разветвленной сетью высокоскоростных счетверенных подъемников, которые в мгновение ока вознесут Вас на самую вершину горы. Здесь каждый найдет для себя подходящее место для катания, как начинающий лыжник, так и ас горнолыжного спорта.

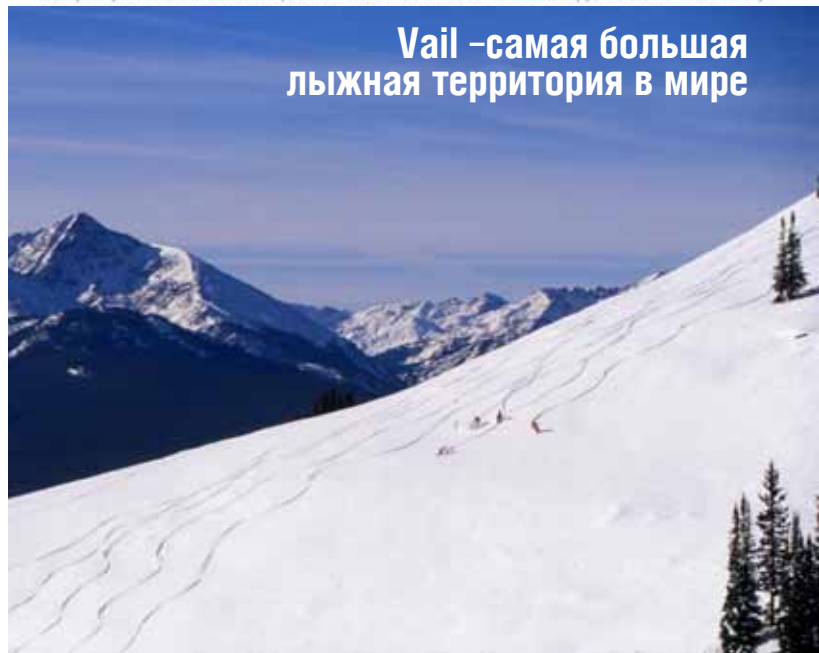
«Фронт Сайд» насчитывает целых 127 индивидуальных трасс, с которых открываются потрясающие виды на горную цепь «Gor Range». Не забудьте также отметить в террейн-парке Golden Peak, в котором имеются супертрамп, трамплины и громадных размеров джиб-парк. Легендарные «Бэк Боулз» представляют собой просто рай для любителей снега.

Одни из самых сложных, конечно, названы по-русски: «Месть Распутина», «Красная Площадь», «Парк Горького», «Зал Большого», «Шелковый путь», находящиеся в Siberia Bowl. А в China Bowl есть трассы под названиями «Чингиз Хан», «Зубы Дракона», «Jade Glade» и «Палочки для риса».

Короче, едем в Колорадо. Здесь все найдут свои трассы, и дети, и «чайники», и нормальные лыжники «как ты, да я» и асы высокого уровня, такие как Карл Шранц, Жан-Клод Килли и Бобе Миллер. Все будут наслаждаться горами в окружении высоких вечнозеленых деревьев и заснеженных просторов под бесконечно голубым небом Колорадо.

Pictures "Courtesy of Vail Resorts, Inc"

Vail –самая большая лыжная территория в мире



Apple Vacations: 40 лет на рынке Америки



По моему мнению, Apple Vacations – это лучший туроператор Америки, и мне кажется, что мои читатели, которые были на отдыхе с Apple согласятся со мной. Заявляю это с полным основанием, во-первых, потому что сам работал в этой компании 2 года, во-вторых, потому что уже 10 лет являюсь ее постоянным клиентом, и, почти все острова Карибского моря, а также Мексику, горнолыжные курорты Америки и Канады, Гавайские острова мы посетили, пользуясь услугами Apple Vacations.

В-третьих, уровень сервиса компании и персонального подхода к каждому клиенту убеждает воспользоваться ее услугами еще раз. Чтобы не быть голословным, я постараюсь обосновать свое



мнение и расскажу о 5 причинах, почему, на мой взгляд, надо путешествовать с этой компанией, которую я считаю America's Favorite Vacation Company.

1 - первая причина и, на мой взгляд, самая главная – это надежность и опыт работы.

Туристическая компания Apple Vacations, офисы которой

находятся в Филадельфии, Чикаго, Сан Хосе и Бостоне – является одним из ведущих туристических операторов Америки. Время – лучшее свидетельство надежности фирмы и качества торговой марки. Apple работает на туристическом рынке Америки с 1969 года.

«Apple Vacations – это value oriented компания и имеет колоссальный опыт работы с людьми, – говорит Sue Kitsemble, Sales Manager компании. – Миллионы туристов



из Америки, Европы и других стран, среди которых 75% – это repeat clientele, то есть люди, пользующиеся услугами компании 2 или 3 раза в год, путешествовали с Apple за эти годы, а



гарантия качественного и удобного отдыха по хорошим ценам подкрепляется почти 40 летним опытом работы на рынке США».

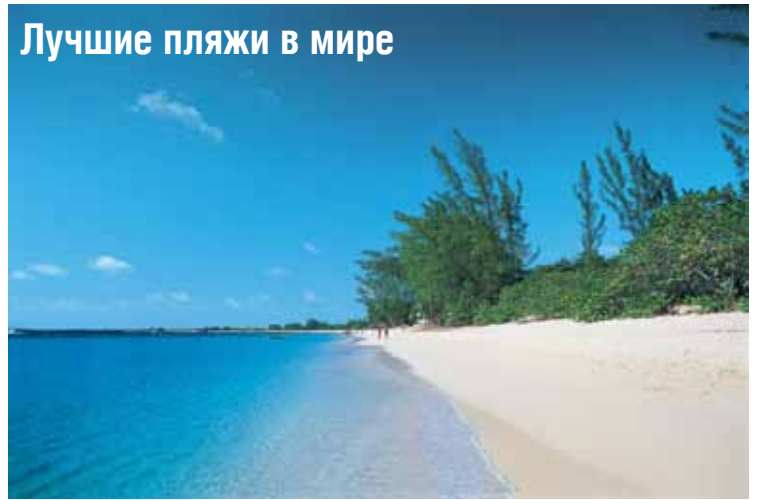
2 - это хорошие цены и страховка.

О ценах, вы можете купить путевку на любой бюджет для всей семьи, начиная от 600 долларов в неделю на человека, дети, кстати, могут путешествовать и бесплатно, все зависит от пакета услуг, который вы приобретаете. «Путевки могут стоить и дороже – в зависимости от ваших пожеланий, – говорит Натали Вепринская из «Best World Travel», но в любом случае ваша путевка – это ваши деньги, и я бы назвала это инвестицией в ваш качественный отдых, будет защищен страховкой Apple Vacations. И на случай отмены вашего отпуска, и на случай вашей болезни на курорте, а на случай тропического урагана вам предоставят или другой отель или замену отдыха в другие сроки».

3 - это персональный сервис.

Новое в нем – и это изобретение Apple Vacations – отдых: от начала до конца. Это означает, что уже в аэропорту любой страны вас встретит, все расскажет и проводит представитель Apple в разноцветной рубашке (I know, сам носил такую, когда встречал и провожал гостей компании в Чикаго и Мексике,

Лучшие пляжи в мире

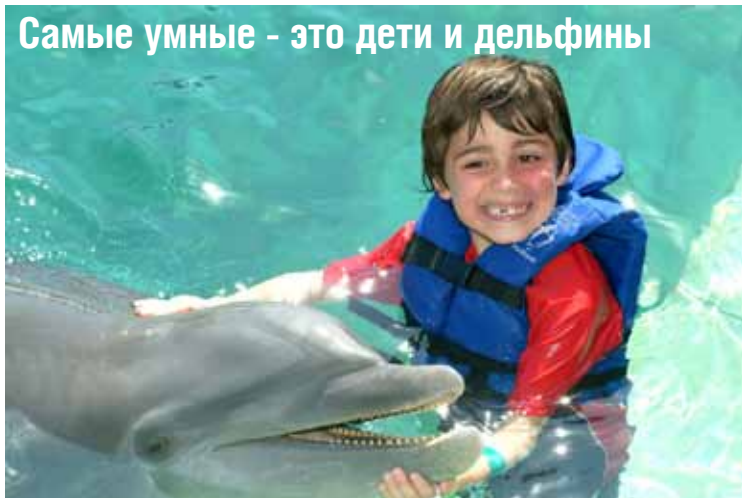


Доминиканской Республике и Ямайке), посадит вас в автобус и довезет до отеля, где трансфер от аэропорта до отеля и обратно включен в стоимость путевки. Система, где все включено: отель, самолет, еда, напитки и водные развлечения, не есть изобретение Apple Vacations, но поднято и развито компанией почти до совершенства, которого, конечно, никогда не достичь, но надо к этому стремиться. Что компания и делает, надо отдать ей должное. Компания заботится о вас от начала и до конца вашего отпуска. Представители компании Apple есть в каждом отеле и вы всегда можете подойти

Apple Vacations имеет контракты более чем с 400 отелями в Мексике и на островах Карибского моря



Самые умные - это дети и дельфины



к улыбающемуся человеку в разноцветной рубашке, и он вам поможет на 100 процентов.

4 – это выбор стран и направлений, островов и курортных зон, отелей, экскурсий и развлечений.

Apple Vacations является крупнейшим туроператором Америки в Мексике – где компания имеет контракты с 222 отелями, на 22 островах Карибского моря и в двух странах Центральной Америки: Коста Рике и Белизе – всего 185 отелей и на Гавайских островах, где Apple предлагает 142 отеля. Горные лыжи для всей семьи – еще одна часть бизнеса Apple. Компания

имет контракты с горнолыжными курортами Америки в штатах Колорадо, Невада, Юта, Вермонт и Вайоминг – 77 отелей плюс 2 горнолыжных курорта в Канаде: Вистлер, Банфф и Лэйк Луиз – 11 первоклассных отелей.

И, наконец, еще один сегмент туристического бизнеса Apple Vacations – это любимая Европа – и лучшие европейские страны Англия, Франция, Италия, Испания, Голландия, Чехия, Венгрия и лучшие европейские города: Лондон, где Apple предлагает 17 отелей, в Париже – 14, в Риме – 14, Мадриде – 8, Будапеште – 8, Флоренции – 10, Праге – 6 и Венеции – 11 отелей на любой вкус и бюджет.

А сотни экскурсий и развлечений, которые я не берусь и перечислять, а лишь скажу, что обратившись к представителю Apple Vacations в любом отеле вы можете заказать любую на ваш вкус и бюджет. Поездки по стране и исторические достопримечательности, дайвинг и снорклинг, гольф и катание на воздушном змее, полеты на вертолете и рыбалка на марлина,

Дайвинг



Почти 100 % отелей в Мексике и на островах Карибского моря работают по системе – all inclusive





Сноркелинг

наблюдения за китами и купание с дельфинами, свадьба и honeymoon.

5 – это люди: travel agents и сотрудники компании Apple, которые работают практически вместе.

Начнем с того, что, вообще, во всей индустрии путешествий всегда и везде работают дружелюбные люди, которые хотят, умеют и любят работать с людьми. «Apple работает как wholesaler и продает путевки только через travel agents, – говорит Sue Kitsemble, Sales manager, – и я знаю много русских travel agents в Чикаго и Милуоки, Нью-Йорке и Филадельфии, Лос Анджелесе и Денвере, Майами и Детройте с которыми мы имеем очень хорошие контакты и очень хороший бизнес. Мы

Лучший отдых для детей



постоянно встречаемся с ними и регулярно приглашаем на различные выставки, такие как Annual Apple Trade Show, которое проходит каждый сентябрь в Oak Brook, а также многих других городах на Midwest. Кроме того, мы обеспечиваем агентов поездками в различные отели Мексики, Карибского моря и Гавайских островов.

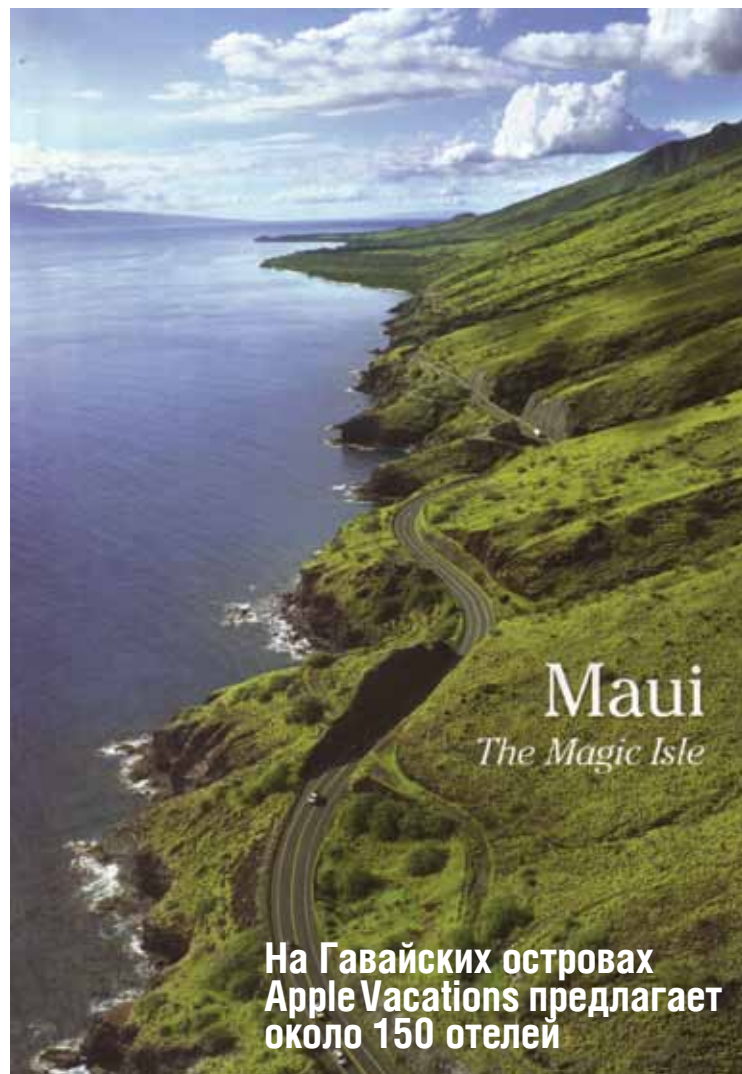
Мы считаем, что travel agent должен очень хорошо знать наш продукт, чтобы успешно его продавать». «Наше сотрудничество

с Apple продолжается уже 20 лет, – говорит Марианна Кофман из «Best World Travel», – и, на мой взгляд, оно очень плодотворно и взаимовыгодно. Apple Vacations – наш партнер # 1».

Сегодня Apple Vacations – это почти 2,000 сотрудников, работающих в штаб-квартире компании в Филадельфии и имеющий региональные офисы в Чикаго, Сан Хосе и Бостоне. Кроме того, Apple владеет авиакомпанией USA 3000, обеспечивающей чартерные полеты из 20 городов Америки и сервисными компаниями AMSTAR в Мексике и Доминиканской Республике, которые оказывают туристические услуги туристам встречая, проводя и обеспечивая их качественный отдых.

«E pluribus unum» – «Из многих единство».

Так звучит девиз Америки. Целиком и полностью отнесу это и к Apple Vacations. Перефразируя национальный лозунг, я считаю, что эта компания «Едина в своем многообразии». На выбор разнообразные страны, континенты и острова, персональный сервис, дружелюбные люди, классный и интересный отдых, разумные цены и желание поехать с компанией еще раз. А единство всех этих качеств и категорий и делают Apple Vacations – America's Favorite Vacation Company.



**На Гавайских островах
 Apple Vacations предлагает
 около 150 отелей**

Hello Israel! You got me at Shalom!



«Best World Travel» организует туры в Израиль и объявляет конкурс «Hello Israel! You got me at Shalom!»

Israel Quiz

1. The White City is located in...
 - a. Jerusalem
 - b. Tel Aviv
 - c. Haifa
 - d. Ein Gedi
2. Where did Zealots make a last stand against the Romans?
 - a. Masada
 - b. Timna Park
 - c. Rachel's Tomb
 - d. Tiberias
3. Two of Israel's UNESCO World Heritage Sites are...
 - a. Golan Heights and Negev
 - b. Jerusalem and Nazareth
 - c. Jerusalem and Masada
 - d. Akko and Eilat
4. In what site in Jerusalem can visitors find remains dating back to the fourth millennium B.C. up to the Byzantine period?
 - a. The Israel Museum Jerusalem
 - b. The Biblical Lands Museum
 - c. The City of David Archaeological Garden
 - d. Damascus Gate

Пляж в Тель-Авиве

5. Where was the first printing press in the Middle East set up?

- a. Acre
- b. Tiberias
- c. Safed
- d. Eilat

6. The Dome of the Rock was built in...

- a. 691 B.C.
- b. A.D. 69
- c. 69 B.C.
- d. A.D. 691

7. Where the Jesus delivers the Sermon on the Mount?

- a. Dome of the Rock
- b. The Mount of Beatitudes
- c. The Church of the Multiplication of the Loaves and Fishes
- d. Grotto of the Apostles

8. The Tombs of The Patriarchs is the second holiest site in Judaism after...

- a. Rachel's Tomb
- b. Western wall
- c. Dome of the Rock
- d. Church of the Holy Sepulchre

9. Where is Eilat most popular diving reef?

- a. Dolphin Reef
- b. Coral Reef Reserve
- c. Village Beach
- d. Reef Beach

10. Where can clients take a camel ride hosted by real Bedouins?

- a. Arugut Reserve
- b. Negev
- c. Dead Sea
- d. Qumran National Park

11. A noteworthy jazz festival takes place in what city?

- a. Eilat
- b. Jerusalem
- c. Tel Aviv
- d. Acre

12. Where can clients take a short trek to see two waterfalls?

- a. Masada National Park
- b. David Spring Nature Reserve
- c. Qumran National Park
- d. Ein Gedi Botanical Gardens

Звоните (847) 291-6500

Первые 12 человек правильно ответившие на все вопросы и приславшие их по адресу: 666 Dundee Rd. suite # 806, Northbrook, IL 60062 получат Gift Certificate при покупке тура.



MILLENIUM TOURS

Уникальные европейские туры с русскоговорящим гидом

Откройте для себя мир авторского туризма

(847) 324-4090

9933 Lawler Ave. Skokie, IL 60071

Bon Voyage!



1001
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES, LTD.

Sergey Dotsenko

Сергей Доценко

Insurance Consultant

Tel: 708-867-1002

Fax: 708-867-1006

Cell: 312-714-5137

sergeystrahovka@yahoo.com

7324 W. Lawrence
Harwood Heights, IL 60706

**Застраховавшись у Сергея Доценко,
Вы спокойны и довольны
Все виды страховок: жизнь, дом, машина**

PRESTIGE TRAVEL & INVESTMENTS

и Павел Холодов представляют:

КОСТА-РИКА



**ПАВЕЛ
ХОЛОДОВ**
president

КОСТА-РИКА

Коста-Рика, в переводе означающая «богатый берег», – это маленькая страна в Центральной Америке, с богатой природой и достопримечательностями.

Ее обширные прибрежные территории и природные заповедники богаты роскошной флорой и фауной. Старинные привлекательные деревушки, оборудованные всеми современными удобствами, сохранили местный колорит и очарование.

Легко доступная для туристов Коста-Рика до сих пор сохраняет свою загадочность и оригинальность. Эта страна славится своими чудесными пляжами, богатой природой, древней историей и необычной культурной атмосферой, вселяющей одновременно и энергию и покой. В прибрежных регионах Коста-Рики обитают различные представители морской фауны, включая кожистых черепах, дельфинов и китов. Искатели приключений могут отправиться по подвесным дорогам в обширные леса, посетить действующие вулканы, взобраться на горные вершины, наслаждаться великолепием прозрачных водопадов.



ПЛАЙА ДЕЛЬ КОКО

Плайа дель Коко расположена на прекрасном побережье залива Гольфо де Папагайо, на полуострове де Никойа. Это – идеальное место для любителей парусного спорта, серфинга, подводного плавания... Вы можете просто наслаждаться окружающей природой, загорать на великолепных пляжах. Плайа дел Коко – это цветущее место с новыми и постоянно растущими возможностями для отдыха и инвестиций. Здесь собираются в поисках приключений местные жители и путешественники. В Плайа дель Коко имеется множество комфортабельных отелей, казино, ресторанов и баров. Прекрасная погода и теплые океанские воды делают этот курорт Коста-Рики круглогодичным.



АРЕНДА И ИНВЕСТИЦИИ

Вы можете снять двухспальную виллу в двух минутах от Тихого океана – от \$500 в неделю с бассейном и джакузи в комплексе с магазинами, барами и ресторанами. Также сможете купить двухспальную виллу, начиная от \$85,000. Налоги – всего \$250 в год. Обслуживание бассейна, уборка сада и территории, круглосуточная охрана (мейтененс) – всего \$100 в месяц.



ТУРИЗМ

Наша компания предлагает разнообразные туры по Коста-Рике. Вы сможете поехать на действующие вулканы, на лечебные грязи, посетить соседнюю страну Никарагуа, освоить водный рафтинг, пролететь над джунглями на канатной дороге, покатайтесь на катере и посмотрите на китов, поехать на рыбалку, на озеро с пресной водой и огромным водопадом, посетить один из лучших в мире отелей «4 Seasons», горячие источники и, конечно, отдохнуть на пляже на Тихого океана, насладиться прекрасной и разнообразной кухней и напитками, и многое, многое другое.



Звоните нам в USA: 847-322-1161, в COSTA RICA: 011-506-8346-6720.

СМОТРИТЕ НАС на www.costaricaprestigettravel.com. ПИШИТЕ НАМ: prestigettravelcr@yahoo.com.

Golden Star Tour

Калифорнийская Сказка с отдыхом на Гавайях!

Новый вид сервиса для VIP, деловых и состоятельных людей из любых стран мира, в особенности Восточной и Западной Европы!

Это увлекательные экскурсии по самым красивым местам Юго-Запада Америки, включая Лос-Анджелес, Сан-Диего, Сан-Франциско, Санта-Барбара. Лас-Вегас, Заповедники Йосемите, Секвойя Парк, Палм Спрингс, Долина Огней, Гранд Каньон, Винные Долины, Горнолыжные Курорты, парки Атракционов.



Это роскошный отдых в лучших отелях на Гавайских Островах.

Стандартная продолжительность VIP тура 15 дней, авиа перелеты бизнес-классом, отели 4-5*, транспорт категории "Люкс", обслуживание профессиональным водителем и экскурсоводом, входные билеты в музеи, парки и заповедники. На Гранд Каньон (штат Аризона) предусмотрена

вертолетная экскурсия с полетом над индейскими территориями и посадкой на дно Каньона у реки Колорадо.

**Наша профессия – искусство проведения романтических туров!
Содействие в проведении семинаров, конференций, деловых встреч,
бронирование отелей, билетов, транспорта, бизнес-услуги.**

7925 Santa Monica Blvd., #206 West Hollywood, CA 90046

(323)656-7700 (323)707-4273

www.goldenstartour.com

2008-09

 **Carnival**

Карибские острова • Аляска • Европа
Круизы от 3 до 16 дней



3 дня круиз от \$ 199, 5 дней круиз от \$ 599, а также
присоединяйтесь к группе, которая отчаливает в декабре
праздновать Новый Год на Карибском море.

Звоните «Best World Travel» - (847) 291-6500
666 Dundee Rd. suite # 806
Northbrook, IL 60062





DREAMS®

Resorts & Spas

Unlimited-Luxury®



Dreams Punta Cana Resort & Spa 6 🍌

is the surreal turquoise sea, a gift for your senses and your heart. The warm smiles of our staff make you feel like both an old friend and an honored guest.

A magical experience for families, couples, singles and friends.

Every detail has been selected for your complete pleasure and total relaxation.

Uncrowded. Unrushed. Unequaled.

DAILY, Jan 5-Mar 31 4 nts from **\$839***

Unlimited-Luxury® Includes all meals, drinks & more!

Best World Travel
(847) 291-6500

 **APPLE**
VACATIONS®

**"Land Only" prices are per person and include accommodations based on double occupancy (unless otherwise stated), hotel taxes and round-trip airport/hotel transfers. Restrictions, blackout dates and surcharges may apply. For bookings within 14 days of departure, add \$10 per person. Prices are subject to availability and change. See the Fair Trade Contract on applevacations.com. CST2036061-40 AD4719 08/08

